

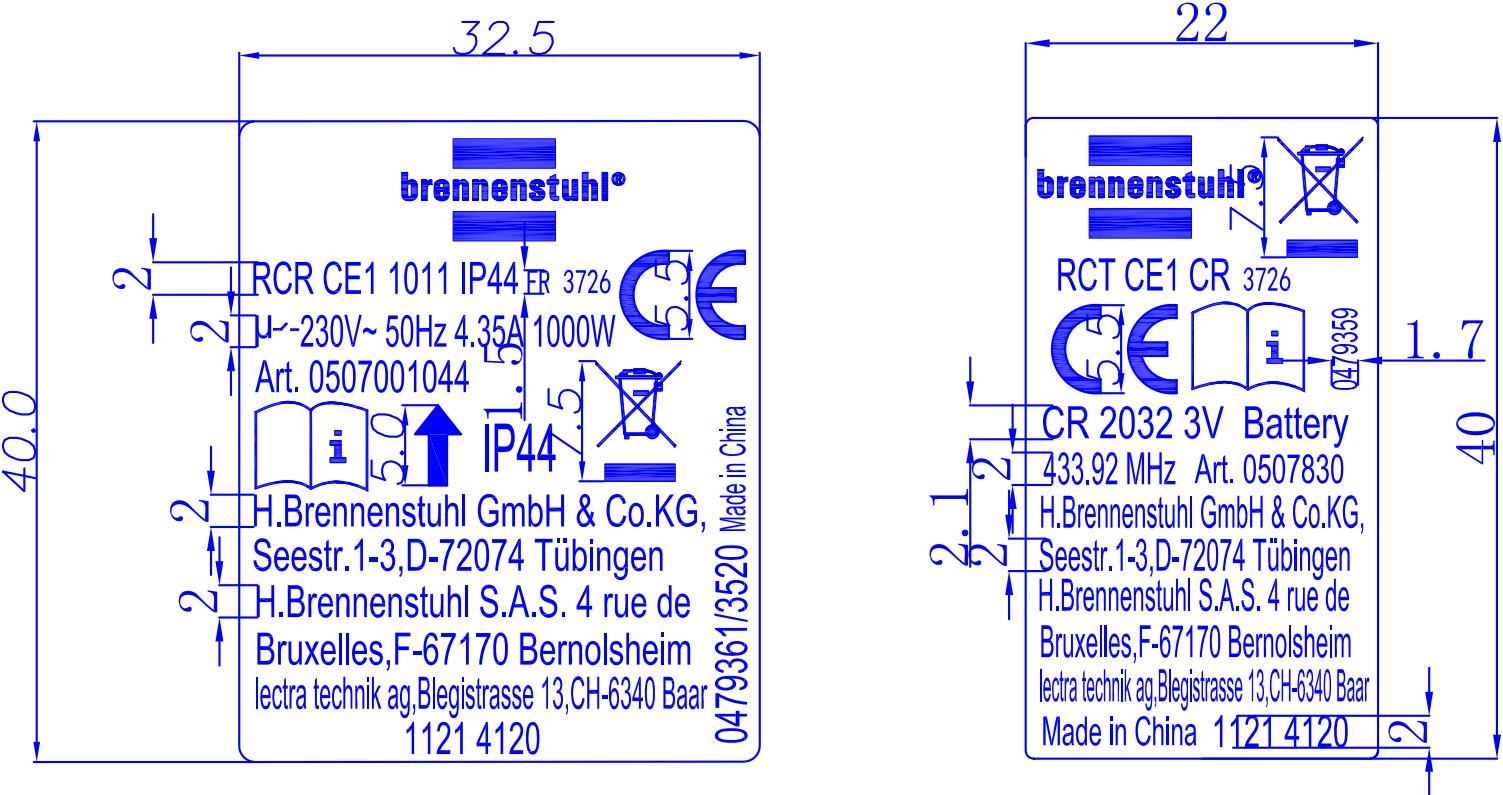


SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM



<p>FR Attention! Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure pour cause de substances dangereuses.</p>	<p>NL Attentie! Batterij niet verwijderen, gevaar oor brandwonden door gevaarlijke stoffen.</p>
<p>DE Achtung! Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.</p>	<p>PL Uwaga! Nie połknąć baterii, niebezpieczeństwo poparzenia spowodowane materiałami niebezpiecznymi.</p>
<p>CZ Pozor! Nespolknout baterii, riziko popálení nebezpečnými látkami.</p>	<p>SK Pozor! Neprehľtnúť batériu, riziko popálenia nebezpečnými látkami.</p>

0532750/3720

انتبه!
لا تلتهم البطارية،
حيث يكمن خطر
الإصابة بحرق بفعل
المواد الخطيرة.

Attention!
Do not swallow battery,
risk of burns from hazardous
substances

0532755/3820

IT Attenzione!

Non ingerire la batteria,
pericolo di ustioni da sostanze
pericolose.

DE Achtung!

Batterie nicht einnehmen,
Verbrennungsgefahr durch
gefährliche Stoffe.

0532754/3820

DE Achtung! Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.	ES ¡Atención! No ingiera las pilas, existe peligro de quemaduras debido a sustancias nocivas.
EN Attention! Do not swallow battery, risk of burns from hazardous substances.	HU Figyelem! Az elemet ne vegye a szájába, mert a veszélyes anyagok égési sérülést okozhatnak.
NL Attentie! Batterij niet verwijderen, gevaar oor brandwonden door gevaarlijke stoffen.	TR Dikkat! Pil yutulmamalıdır, tehlikeli maddeler nedeniyle yanma tehlikesi.
SE Obs! Förtär eller för inte in batteriet i något kroppshål. Risk för brännskador på grund av farliga ämnen.	RU Внимание! Не проглатывать элемент питания – опасность ожогов под действием опасных веществ.

0532749/3720

brennenstuhl®

Comfort-Line

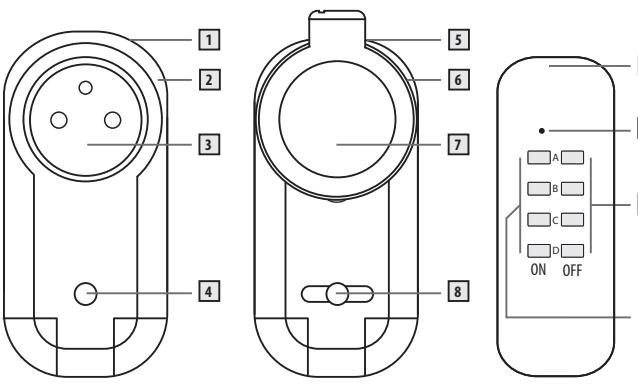
Set de prises télécommandées

Set draadloos schakelbare tussenstekker

RC CE1 3001 FR 3726 · RC CE1 0201 FR 3726

RC CE1 2201 FR 3726

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernalsoisheim
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 - 3 - D-72074 Tübingen
lectra technik ag
Bleigasse 13 - CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com



0490001300

FR Notice d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Télécommande

Alimentation : 1x pile CR 2032, 3 V

Prise télécommandée

Alimentation : 230 V~

Puissance de communication : 1000 W max.

Consommation en veille : < 0,7 W

Classe de protection : I

Type de couplage : μ (écart entre contacts < 3 mm)

Généralités

Portée : 25 m max.

Gamme de fréquences : 433,92 MHz

Fréquence de fonctionnement : 433,92 MHz

Puissance de transmission max. : 0 dBm

Température ambiante : 0°C à 35°C

Température de stockage : -40°C à 70°C

Indice de protection : IP 20 (RC CE1 1011 IP20 FR 3726)

IP 44 (RC CE1 1011 IP44 FR 3726)

Conformité CE : CE

SÉCURITÉ

Utilisation adéquate

Le set de prises télécommandées sert à allumer et éteindre des lampes ou des appareils électriques. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux spécifications. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme aux dispositions. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

Notice d'utilisation

Lisez cette notice d'utilisation dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil. Conservez la notice d'utilisation.

Elle doit accompagner l'appareil en cas de cession à un tiers.

Consignes de sécurité de base

• Ne raccordez aucun appareil électrique dont l'utilisation sans surveillance pourrait déclencher des incendies ou d'autres dégâts (par exemple, un feu à repasser).

• N'allumez pas les prises télécommandées sans surveillance.

• Respectez la puissance de communication maximale.

• Ne les branchez pas en série.

• Mise hors tension uniquement lorsque la prise télécommandée est retirée.

• Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP20 FR 3726 : convient uniquement à une utilisation en intérieur.

• Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP44 FR 3726 : convient également à une utilisation en extérieur. La protection contre les projections d'eau n'est cependant garantie que si la fiche branchée dispose du même indice de protection (IPX4).

• Assurez-vous que la prise télécommandée soit installée à proximité de l'appareil auquel elle est reliée, qu'elle soit aisément accessible et que le produit ne soit pas couvert.

Informations sur la batterie

ATTENTION ! N'itez pas la pile, il existe un risque de brûlure dû à des substances dangereuses.

• Ce produit contient une pile bouton. Avaler une pile bouton peut entraîner de graves brûlures internes en seulement 2 heures, voire la mort.

• Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

• Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

• Si une pile est avalée ou se coince dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

• Risques d'explosion !

• Ne tentez pas de recharger les piles non rechargeables.

• Ne jetez pas les piles dans un feu et ne les portez pas à température élevée.

• L'acide qui sort d'une pile peut entraîner des lésions cutanées.

• En cas de contact avec ce liquide, rincez abondamment à l'eau claire.

• Si le liquide entre en contact avec les yeux, ne vous rincez pas les yeux. Rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire et rendez-vous rapidement chez un médecin.

Branchement

Indication :

Branchez toujours la prise télécommandée directement sur une prise murale.

Préparation de la télécommande

• Apposez l'étiquette d'avertissement adhésive fournie dans votre langue près du couvercle du compartiment à pile.

• La pile bouton se trouve déjà dans le compartiment à pile. Retirez la languette de contact en ouvrant le compartiment à pile comme décrit ci-après.

Remplacement de la pile

ATTENTION ! Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la pile. Remplacez-la uniquement par le même type de pile ou une pile équivalente.

1. Ouvrez le compartiment à pile situé à l'arrière de la télécommande en tournant le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec une pièce de monnaie ou un tournevis, puis retirez-le (open).

2. Remplacez la pile bouton de type CR 2032.

3. Remettez le couvercle du compartiment à pile et verrouillez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (close).

4. Appuyez sur un des boutons ON/OFF pour vérifier que la télécommande fonctionne.

Si c'est le cas, le voyant lumineux de fonctionnement s'allume.

Attribution d'une touche de la télécommande (A, B, C ou D) à une prise télécommandée

- Appuyez sur la touche de la prise télécommandée pendant environ 3 secondes et relâchez-la. Le voyant de fonctionnement clignote pendant environ 30 secondes (mode d'apprentissage).

Selon le set, les éléments suivants figurent dans le contenu du colis :

RC CE1 3001 FR 3726 RC CE1 0201 FR 3726 RC CE1 2201 FR 3726

1507041 1507031 1507061

Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

0 2 2

Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

1 1 1

Télécommande RCT CE1 CR 3726

1 1 1

Pile de type CR 2032

Notice d'utilisation

Etiquettes adhésives avec avertissement pour la télécommande

1 1 1

APPAREIL

Contenu du colis

Set de prises télécommandées :

Reference

Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

Prise télécommandée RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

Télécommande RCT CE1 CR 3726

Pile de type CR 2032

Notice d'utilisation

Etiquettes adhésives avec avertissement pour la télécommande

1 1 1

APERÇU DE L'APPAREIL

1 Prise télécommandée

RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

2 Fiche

3 Prise

4 Touche/Voyant de fonctionnement

5 Prise télécommandée

RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

6 Fiche

7 Prise avec couvercle

8 Touche/Voyant de fonctionnement

9 Télécommande

10 Voyant de fonctionnement

11 Touches ARRÊT (A,B,C,D)

12 Touches MARCHE (A,B,C,D)

13 Compartiment à piles

1 x CR 2032 :

+ doit être visible (en haut)

OVERZIJK VAN APPARAAT

1 Draadloos schakelbare tussenstekker

RGR CE1 1011 IP20 FR 3726

2 Stekker

3 Stopcontact

4 Aan/uit-indicator en -knop

5 Draadloos schakelbare tussenstekker

RGR CE1 1011 IP44 FR 3726

6 Stekker

7 Stopcontact met klapdeksel

8 Aan/uit-indicator en -knop

9 Afstandsbediening

10 Aan/uit-indicatorlampje

11 Knop OFF (A,B,C,D)

12 Knop ON (A,B,C,D)

13 Batterijvak 1 x CR 2032:

+ boven (zichtbaar)

EN een knop van de afstandsbediening (A, B of C of D) toewijzen aan een tussenstekker

1. Houd de knop van de tussenstekker ongeveer 3 seconden ingedrukt en laat hem weer los. Het aan/uit-indicatorlampje blijft nu ongeveer 30 seconden knipperen (koppelingsmodus).
2. Druk tijdens het knipperen (koppelingsmodus) op de ON-knop A van de afstandsbediening, om de knop A aan deze tussenstekker toe te wijzen.

3. Zodra de tussenstekker de correcte knopcode van de zender heeft ontvangen, begint het aan/uit-indicatorlampje op de tussenstekker continu te branden en aan te geven dat de koppeling gelukt is.

Opmering: Als de koppeling niet gelukt is, dan wordt de koppelcode na 30 seconden stopgezet en gaat het indicatorlampje uit.

4. Nadat de tussenstekker gekoppeld is, is hij klaar voor gebruik. U kunt nu een apparaat aansluiten op de tussenstekker en dit apparaat met behulp van de afstandsbediening in- en uitschakelen (houd rekening met de maximale wattage). Het aan/uit-indicatorlampje geeft aan of de tussenstekker in- of uitgeschakeld is.

5. Om andere tussenstekkers een knop toe te wijzen, herhaal u stappen 1 tot 4 met behulp van een knop naar keuze (A, B, C of D) en de tussenstekker.

Opmaking:

- Toegewezen knoppen blijven permanent opgedragen, ook wanneer de tussenstekker niet op de mactroom aangesloten is.
- Om storingen in het systeem te voorkomen, zijn meer dan 65.000 willekeurige gekozen knopcodes beschikbaar.

Tips voor het gebruik:

- Door meerdere ontvangers na elkaar aan dezelfde knop van een afstandsbediening toe te wijzen, kunt u apparaats groepsweis schakelen (u schakelt dan alle ontvangers tegelijkertijd, net als met een master-knop).
- Door meerdere afstandsbedieningen (meerdere sets van dezelfde reeks) na elkaar aan dezelfde ontvanger toe te wijzen, kan deze ontvanger met meerdere afstandsbedieningen worden bediend.

Opgelet!

Aan elke tussenstekker kunnen tot 8 verschillende knopcodes worden toegewezen. Als u een negende knopcode probeert toe te wijzen, dan wordt dat geweigerd (aan/uit-indicatorlampje knippert snel).

De toegewezen knopcodes wissen

Alle knopcodes van een tussenstekker wissen:

Houd de knop van de tussenstekker langer dan 6 seconden ingedrukt. Het aan/uit-indicatorlampje knippert 3 seconden snel en alle toegewezen knopcodes van deze tussenstekker worden gewist. Daarna hoeft de aan/uit-indicatorlampje in kunt u nieuwe knopcodes toe te wijzen aan de tussenstekker.

Een enkele knopcode van een tussenstekker wissen:

1. Houd de knop van de tussenstekker ongeveer 3 seconden ingedrukt en laat hem weer los. Het aan/uit-indicatorlampje blijft nu ongeveer 30 seconden knipperen (koppelingsmodus).

2. Druk tijdens het knipperen (koppelingsmodus) op de te wissen OFF-knop van de afstandsbediening om deze knopcode uit de tussenstekker te wissen. Het indicatorlampje knippert snel gedurende 3 seconden om aan te geven dat de knopcode gewist is.

Opmaking:

De tussenstekker blijft nog 30 seconden knipperen in koppelingsmodus en doff.

Handmatig schakelen

Door kort (kleine seconde) op de knop van een tussenstekker te drukken, kunt u deze handmatig in- en uitschakelen. Het aan/uit-indicatorlampje geeft aan of de tussenstekker in- of uitgeschakeld is.

REINIGING

Opgelet! Levensveiliglijk wegen elektrische schok.

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Reinig het apparaat met een zachte, licht bevochtigde doek en een zacht schoonmaakmiddel.

Zorg ervoor dat de lekend batterijen niet meer in contact komen met water of vocht. Probeer niet op natte oppervlakken te reinigen.

Lekend batterijen kunnen huurdioxide veroorzaken. Contact met de vloeistof, die huid spoelen met veel water. Wanneer de vloeistof in de ogen raakt, niet in de ogen wrijven maar onmiddellijk grondig met water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.

Apparaten voorbereiden

Opmaking:

Stek de draadloos schakelbare tussenstekker altijd direct in het wandstopcontact.

Afstandsbediening voorbereiden

• Breng naast het deksel van het batterijvak de meegeleverde waarschuwingstickers in de taal van uw land aan.

• De knopcel reeds in het batterijvak. Open zoals hieronder beschreven het batterijvak en verwijder de contactstrips.

Batterij vervangen

Opmaking! Bij een ondeskundige vervanging van de batterij ontstaat er gevaar op ontloping!

Vervang de batterij "open" te draaien en te verwijderen.

2. Vervang de knopcel type CR 2032.

Let op de juiste polariteit (+ = bovenaan).

3. Leg de deksel weer op het batterijvak en vergrendel het door het rechthoek ("close") te draaien.

4. Druk op een van de ON/OFF-knopen om te controleren of de afstandsbediening werkt.

Zo ja, dan brandt de aan/uit-indicator.

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, de onderneming Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, verklaren dat de draadloos bestuurde apparaat type RCR CE1 1011 IP20 FR 3726 en RCR CE1 1011 IP44 FR 3726 voldoen aan Richtlijnen 2014/53/EU in 2011/65/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.brennenstuhl.com/konformitaetsverklaring/ke_1507031.pdf

www.brennenstuhl.com/konformitaetsverklaring/ke_1507041.pdf

www.brennenstuhl.com/konformitaetsverklaring/ke_1507061.pdf

Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQ's op onze website www.brennenstuhl.de

Afhangelijk van de set zijn de volgende onderdelen meegeleverd:

RC CE1 3001 FR 3726 RC CE1 0201 FR 3726 RC CE1 2201 FR 3726

1507041 1507031 1507061

Draadloos schakelbare tussenstekker RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

3 0 2

Draadloos schakelbare tussenstekker RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

0 2 2

Afstandsbediening RCT CE1 CR 3726

1 1 1

Batterij type CR 2032

1 1 1

Handleiding

1 1 1

Stickers met waarschuwing voor afstandsbediening

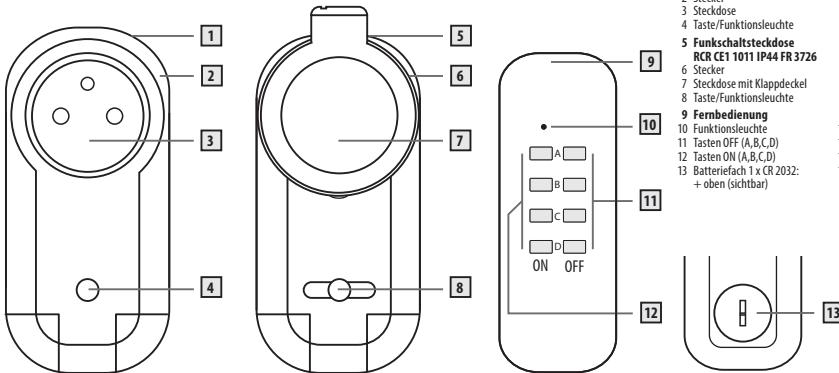
1 1 1

Comfort-Line Funkschalt-Set

Zestaw zdalnego sterowania

RC CE1 3001 FR 3726 · RC CE1 0201 FR 3726
RC CE1 2201 FR 3726

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 - D-72074 Tübingen
lectra technik ag
Blegistrasse 13 - CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com



GERÄTEÜBERSICHT	
1	Funkschaltsteckdose RCR CE1 1011 IP20 FR 3726
2	Stecker
3	Steckdose
4	Taste/Funktionsleuchte
5	Funkschaltsteckdose RCR CE1 1011 IP44 FR 3726
6	Stecker
7	Steckdose mit Klappdeckel
8	Taste/Funktionsleuchte
9	Fernbedienung
10	Funktionsleuchte
11	Tasten OFF (A,B,C,D)
12	Tasten ON (A,B,C,D)
13	Batteriefach 1 x CR 2032: + oben (sichtbar)
14	Komora batterii 1 x CR 2032: + góra (widoczne)

- Podczas migania (trybu uczenia) wcisnąć np. przycisk ON A pilota, aby przyzwodzićwać przycisk A do gniazda zdalnie sterowanego.
- Gdy tylko gniazdo zdalnie sterowane otrzyma od nadajnika ważny kod przycisku, lampa funkcjonalna gniazda zdalnie sterowanego zaczyna świecić światłem ciągły, sygnalizując w ten sposób pomyślnie zakończenie procesu uczenia.
- Wskazówka:** Bez zakłócanego powodzeniem procesu uczenia nastąpi przerwanie trybu uczenia po ok. 30 sekundach oraz wyłączenie lampy funkcjonalnej.
- Po zakłócanym powodzeniem procesu uczenia gniazdo zdalnie sterowane jest gotowe do użycia. Tessa podłączy urządzenie do gniazda i włączy / wyłączy je za pomocą pilota (przestrzegając maks. ilości woltów). Lampka funkcjonalna sygnalizuje również stan przełączania gniazda zdalnie sterowanego.
- Aby przyzwodzić kolejne gniazda zdalnie sterowane, wystarczy powtórzyć czynności opisane w punktach 1 - 4 z preferowanymi przyciskami (A, B, Club D) i gniazdami zdalnie sterowanymi.

Wskazówka:

- Przyzwodzanemu kody przycisków pozostały zapisane w pamięci na stałe, nawet gdy gniazdo zdalnie sterowane nie jest podłączone do sieci.

Aby wykluczyć zakłócenia systemu, pilota mogą korzystać z ponad 65.000 losowo wybieranych kodów.

Porady dotyczące zastosowania:

- Przyzwodzanemu wielu odbiornikom kolejno do tego samego przycisku pilota umożliwia sterowanie grupowe (również wszystkim odbiornikom razem; odpowiada przyciskowi Master).

- Przyzwodzanemu wielu pilotów (wiele zestawów z tej samej serii) kolejno do tego samego odbiornika umożliwia sterowanie nim przy użyciu wielu pilotów.

Uwaga! Do gniazda zdalnie sterowanego można przyzwodzić maks. 8 różnych kodów przycisków. Próba przyzwodziania dźwiękowego kodu przycisku spłotka się z odrębną (lampka kontrolna migająca z dużą częstotliwością).

Usuwanie przyzwodzonych kodów przycisków

Usuwanie wszystkich kodów przycisków gniazda zdalnie sterowanego:

Wcisnąć przycisk właściwego gniazda zdalnie sterowanego dłużej niż 6 sekund. Przynależąca lampka funkcjonalna zaczyna szybko migać (przez ok. 3 sekundy) i wszystkie przyzwodzonane kody przycisków danego gniazda zdalnie sterowanego zostają usunięte. Następnie lampka kontrolna gniazda i do gniazda zdalnie sterowanego można przyzwodzić kolejny kod przycisków.

Usuwanie pojedynczego kodu przycisku gniazda zdalnie sterowanego:

1. Wcisnąć przycisk właściwego gniazda zdalnie sterowanego na ok. 3 sekundy, a następnie puścić przycisk. Lampka funkcjonalna migająca przez ok. 30 sekund (tryb uczenia).

2. Podczas migania (trybu uczenia) wcisnąć przycenany do usunięcia przycisk OFF pilota, aby usunąć dany kod przycisku z wybranego gniazda zdalnie sterowanego. Usunięcie zostanie potwierdzone ok. 3-sekundowym, szybkim miganiem lampki funkcjonalnej.

Wskazówka: Gniazdo zdalnie sterowane pozostaje nadal w trybie uczenia, który zostaje przerwany po ok. 30 sekundach.

Przełączanie ręczne
Krótkie (ponad 1 sekundę) naciśnięcie przycisku w gnieździe zdalnie sterowanego umożliwia jego ręczne włączenie / wyłączenie. Lampka funkcjonalna sygnalizuje również stan przełączania gniazda zdalnie sterowanego.

CZYSZCZENIE

Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć jednostkę od sieci elektrycznej. Uzajęźdżanie czyszczyć miękko, lekko wilgotną ścieżeczką z użyciem ragidnego środka czyszczącego.

Przed kolejnym użyciem upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.

KONSERWACJA

W regularnych odstępach czasu kontrolować baterię pod kątem uszkodzeń.

UTYLIZACJA

Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego! Urządzenia elektryczne to nie domowe śmieci czy odpadki!

Zgodnie z Dyrektywą Unijną 2012/19/EU w sprawie zużycia tego sprzętu elektrycznego i elektronowego, należy uzupełnić jednostkę ochrony przedawnionej gromadzić ostochno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać u właściwego jednostki miasta lub gminy.

Baterie i akumulatory to nie domowe śmieci czy odpadki!

Obowiązkiem ustawowym konsumenta jest przekazanie wszystkich baterii i akumulatorów do punktu zbiorki odpadów w miejscowości gminy / dzielnicy miasta lub w sklepie, aby mogły ono zostać przekazane do bezpiecznej dla środowiska utylizacji. W przewinim razie należy liczyć się z potencjalnymi zagrożeniami dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,świadczamy, że urządzenie zdalnego sterowania typu RCR CE1 1011 IP20 FR 3726 oraz RCR CE1 1011 IP44 FR 3726 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE 2017/65/UE.

Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507031.pdf

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507041.pdf

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507061.pdf

W celu uzyskania dalszych informacji polecamy odwiedzenie zakładu Serwis / FAQ na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.de

W zależności od zestawu zakres dostawy obejmuje następujące części:

RC CE1 3001 FR 3726 RC CE1 0201 FR 3726 RC CE1 2201 FR 3726

1507041 1507031 1507061

3 0 2

0 2 2

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

1 1 1

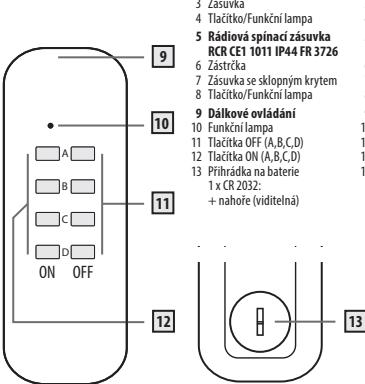
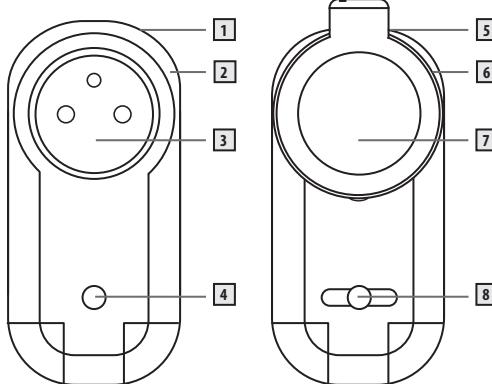
Comfort-Line

Rádiová spínací sada

Rádiová spínacia súprava

RC CE1 3001 FR 3726 - RC CE1 0201 FR 3726
RC CE1 2201 FR 3726

H. Brennenstuhl S.A.S.
 4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernalshem
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
 Seestraße 1-3 - D-72074 Tübingen
lectra technik ag
 Blegistrasse 13 - CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com



PŘEHLED PRÍSTROJU	
1 Rádiová spinaci zásuvka	RCR CE1 1011 IP20 FR 3726
2 Zástrčka	Zástrčka
3 Zásuvka	Zásuvka
4 Tlačítko/Funkční lampa	Tlačítko/Funkční lampa
5 Rádiová spinaci zásuvka	RCR CE1 1011 IP44 FR 3726
6 Zástrčka	Zástrčka
7 Zásuvka se sklopným krytem	Zásuvka se sklopným krytem
8 Tlačítko/Funkční lampa	Tlačítko/Funkční lampa
9 Dálkové ovládání	Dálkové ovládání
10 Funkční lampa	Funkční lampa
11 Tlačítka OFF (A,B,C,D)	Tlačítka OFF (A,B,C,D)
12 Tlačítka ON (A,B,C,D)	Tlačítka ON (A,B,C,D)
13 Příhradka na baterie	Příhradka na baterie
1 x CR 2032:	1 x CR 2032:
+ nahore (viditelná)	+ nahore (viditelná)

0497202590

Navod k používání**TECHNICKÉ DATA:**

Dálkové ovládání	
Napájení proudem:	1x CR 2032 baterie, 3 V
Rádiová spinaci zásuvka	
Napájení proudem:	230 V~
spinaci výkon:	max. 1000 W
Spotřeba v photovostním režimu:	< 0,7 W
Třída ochrany:	I
Druh výplnění:	μ (kontaktní otvor < 3mm)
Všeobecné	
Dosah:	max. 25 m
Frekvenční pásmo:	433,05 MHz - 434,79 MHz
Provozní frekvence:	433,92 MHz
Max. vysílací výkon:	0 dBm
Okolní teplota:	0°C až 35°C
Teplota skladování:	-40°C až 70°C
Druh ochrany:	IP 20 (RCR CE1 1011 IP20 FR 3726) IP 44 (RCR CE1 1011 IP44 FR 3726)

Shoda s EU:

BEZPEČNOST**Používání podle předpisů**

Rádiová spinaci sada slouží k zapínání a vypínání lamp a elektrických přístrojů. Každé jiné používání se používá pro používání proti předpisům. Za škody, které vznikou používáním proti předpisům, nejméně výrobce žádou záruku.

Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům.

Návod k používání

Přečtěte si kompletní návod k používání ještě předtím, než začnete používat přístroje. Usochňovává návod k používání.

Pokud dovedete přístroje, přiložte k nim návod k používání.

Základní bezpečnostní pokyny

- Nepropojit spotřebiče, kterých nejméně zapnuti by mohlo způsobit požár (např. žehlička) nebo jiné škody.
- Nezapínat rádiové zásuvky kontrolované a bez dohledu.
- Respektovat maximální spinaci výkon.
- Nezastřekovat k sebe.
- Berejte přezívek pouze v vhodné zástrčce.
- Rádiová spinaci zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726:**
Pouze k používání v uzavřených prostorách.
- Rádiová spinaci zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726:**
Vhodná také k používání v exteriéru. Ochrana proti strijákající vode je zaručena pouze tehdy, když se připojí zástrčka se stejným stupněm ochrany (označení IPX4).
- Ujistěte se, že je zásuvka namontována v blízkosti připojeného produktu, snadno přístupná a že se produkt nepropojuje v zakrytém stavu.

Pokyny k bateriím**Pozor!** Neopoužívejte baterii, riziko popálení nebezpečnými látkami.

- Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii, můžou vzniknout též vnitřní požáry a způsobit smrt.

- Udržujte nové a použité baterie v dostatečné vzdálosti od dětí.

- Pokud se připojí baterie ke vstřikovací neuzavřené, nepoužívejte daleko produkt a udržujte jej v dostatečné vzdálosti od dětí.

- Omáčkujte vylehlé lekáre, pokud někdo spolí baterii, nebo se nachází v části těla.

- Nebezpečí exploze!

- Baterie, které nelze nabijet, se nepoužívejte nabijet.

- Baterie, které nelze nabijet, se nevytěkajte vysokým teplotám.

- Kyselinová baterie, která vytéká a baterie, může vést k podráždění pokožky.

- Při kontaktu s kapalinou opláchnout velikým množstvím vody.

- Pokud se dostane kapalina do očí, netřít oči, ale okamžitě vypláchnout oči velkým množstvím vody a bezodkladně přivolat lekářskou pomoc.

Připravit přístroje**Upozornění:**

Zastrčit rádiovou spinaci zásuvku vždy přímo do nástenné zásuvky.

Připrava dálkového ovládání

- Nalepte v blízkosti krytu příhrádky na baterie nálepku, která se nachází v obalu dodávky, s výstražnými pokyny v jazyku vaší země.

- Gombíkovou baterie se již náhazí v příhrádce na baterie Odstraňte kontaktní proužek tak, že otevřete příhrádku na baterie tak, jak to je popsáno v následující části.

Výměna baterie**Pozor!** Riziko expluze pri neodborné výměne baterie.

Výměna pouze za stejný typ nebo baterie se stejnými hodnotami.

- Otevřete příhrádku na baterie na zadní straně dálkového ovládání tak, že budete otevřet kryt příhrádky na baterie pomocí mince nebo šroubkovacího protismyčkového ručiček (otvírat).

- Dávejte pozor na správnou polariitu (+ = nahore).

- Opět náhazte kryt příhrádky na baterie a zablokujte ho otáčením ve směru hodinových ručiček (uzavřít).

- Stiskněte některé z tlačítek ZAP/VYP, abyste zkонтrolovali, zda funguje dálkové ovládání; pokud ano, svítí kontrolní provozní lampa.

PŘÍSTROJE**Obsah dodávky****Rádiová spinaci sada:**

RC CE1 3001 FR 3726 RC CE1 0201 FR 3726 RC CE1 2201 FR 3726

Prod. č.

Rádiová spinaci zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

Rádiová spinaci zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

Dálkové ovládání RCT CE1 CR 3726

Baterie typ CR 2032

Návod k používání

Nálepky s výstražnými pokyny pro dálkové ovládání

Navod na používání**TECHNICKÉ ÚDAJE:**

Dálkové ovládání	
Elektrické napájanie:	1x CR 2032 baterie, 3 V
Rádiová spinaci zásuvka	
Elektrické napájanie:	230 V~
Spinaci výkon:	max. 1000 W
Spotřeba v photovostním režimu:	< 0,7 W
Třída ochrany:	I
Druh výplnění:	μ (kontaktní otvor < 3mm)
Všeobecné	
Dosah:	max. 25 m
Frekvenční pásmo:	433,05 MHz - 434,79 MHz
Provozní frekvence:	433,92 MHz
Max. vysílací výkon:	0 dBm
Okolní teplota:	0°C až 35°C
Teplota skladování:	-40°C až 70°C
Druh ochrany:	IP 20 (RCR CE1 1011 IP20 FR 3726) IP 44 (RCR CE1 1011 IP44 FR 3726)

Druh soudu:

BEZPEČNOST**Používání podle podle předpisů**

Rádiová spinaci sada slouží na zapínání a vypínání lamp a elektrických přístrojů. Každé jiné používání se používá pro používání proti předpisům. Za škody, které vznikou používáním proti předpisům, nejméně výrobce žádou záruku.

Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům.

Návod k používání

Přečtěte si kompletní návod k používání ještě předtím, než začnete používat přístroje. Usochňovává návod k používání.

Pokud dovedete přístroje, přiložte k nim návod k používání.

Základní bezpečnostní pokyny

- Podřídejte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund (učební režim).
- Stiskněte během blikání (učební režim) tlačítka dálkového ovládání OFF, které se musí smazat, aby se změnil tento kód tlačítka z příslušné spinaci zásuvky. Smazání se potvrzí rychlým klikáním na 3 sekundy.
- Podívejte se na funkční lampa signalizuje spinaci stav rádiové spinaci zásuvky.

Upozornění:

Rádiové spinaci zásuvky se zůstávají trvale uložené v paměti, i když neje je připojená k funkční spinaci zásuvce.

Tento přístroj je určen na podnikatelské účely.

Návod na používání

Přečtěte si kompletní návod na používání ještě předtím, než začnete používat přístroje. Usochňovává návod k používání.

Pokud dovedete přístroje, přiložte k nim návod k používání.

Základní bezpečnostní pokyny

- Nejednat s přístrojem, kterým nejméně zapnuti může spôsobit požár (např. žehlička) alebo iné škody.
- Nezapínat a nevypínat bez kontroly a doručení rádiové zásuvky.
- Respektovať maximální spinaci výkon.
- Nezastřekovat k sebe.
- Berejte přezívek pouze v případě záchrany.

Senzat jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Podřídejte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

- Podřídejte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:

- Stiskněte jedinou kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky na 3 sekundy a pak je opět uvolněte. Funkční lampa bliká cca 30 sekund a všecky připojené kód tlačítel této rádiové spinaci zásuvky se vymazají.

Vymazat všechny kód tlačítka rádiové spinaci zásuvky:</